



Contract Number
25-323 A1

SAP Number

Board of Supervisors

Department Contract Representative	Penelope Chang
Telephone Number	909-387-4886
Contractor	Apple Valley Soccer Club
Contractor Representative	Bobby Tarango Vice President
Telephone Number	760-963-8849
Contract Term	05/20/2025 – 05/19/2027
Original Contract Amount	Not-to-Exceed \$22,000
Amendment Amount	\$0
Total Contract Amount	Not-to-Exceed \$22,000
Cost Center	1021001000

IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS:

WHEREAS, it is the policy of the Board of Supervisors (Board) to work with community partners through services provided by San Bernardino County (County) and contractual agreements to identify programs, projects, and initiatives, that support the mission of the County, and to provide services to citizens that promote health, safety, economic well-being, education, recreation, and other public services that enhance quality of life, and meet the needs of the County's citizens; and

WHEREAS, under Government Code sections 26224 and 26227 the Board may contract with certain entities to provide certain services to County residents; and

WHEREAS, on May 20, 2025 (Item No. 35), the Board approved Contract No. 25-323 (Contract) with the Apple Valley Soccer Club (Contractor) in the not-to-exceed amount of \$22,000 to support its general operations, which includes funding for field repairs, the purchase of equipment, and/or coaching and training, for the period of May 20, 2025, through May 19, 2026, with the option for the County Chief Executive Officer to extend the terms of the Contract at the direction of the First District Supervisor under Sections C.12 and D of the Contract; and

WHEREAS, due to unforeseen delays in completing the Contract requirements, the Contractor is requesting to extend the Contract term by an additional twelve (12) months from the current project termination date of May 19, 2026 to May 19, 2027, to allow for the completion of Services; and

WHEREAS, the First District Supervisor has approved the additional extension of twelve (12) months from the current termination date of May 19, 2026 to May 19, 2027.

WHEREAS, the County and the Contractor desire to amend Section D., Term of Contract, as set forth below.

NOW, THEREFORE, the County and Contractor mutually agree as follows:

Effective March 11, 2026, Contract No. 25-323 is hereby amended as follows:

1. Replace Section D of the Contract in its entirety with the following:

D. TERM OF CONTRACT

The Contract is effective as of May 20, 2025, and expires on May 19, 2027, but may be terminated earlier in accordance with provisions of this Contract.

2. This Amendment No. 1 to Contract No. 25-323 (Amendment) may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, and such counterparts shall together constitute one and the same Amendment. The parties shall be entitled to sign and transmit an electronic signature of this Amendment (whether by facsimile, PDF or other email transmission), which signature shall be binding on the party whose name is contained therein. Each party providing an electronic signature agrees to promptly execute and deliver to the other party an original signed Amendment upon request.
3. All other terms and conditions of the Contract, as amended, shall remain in full force and effect as written.
4. Recitals set forth above are true and correct and incorporated herein by this reference.

IN WITNESS WHEREOF, the San Bernardino County and the Contractor have each caused this Contract to be subscribed by its respective duly authorized officers, on its behalf.

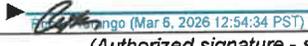
SAN BERNARDINO COUNTY

▶ 
Luther Snoke, Chief Executive Officer

Dated: 3/11/2024

APPLE VALLEY SOCCER CLUB

(Print or type name of corporation, company, contractor, etc.)

By ▶ 
(Authorized signature - sign in blue ink)

Name Bobby Tarango
(Print or type name of person signing contract)

Title Vice President
(Print or Type)

Dated: 03/06/2026

Address 17868 Highway 18 PMB 317
Apple Valley, CA 92307

FOR COUNTY USE ONLY

<p>Approved as to Legal Form</p> <p>▶  Julie J. Surber, Principal Assistant County Counsel</p> <p>Date <u>03/06/2026</u></p>	<p>Reviewed for Contract Compliance</p> <p>▶ _____</p> <p>Date _____</p>	<p>Reviewed/Approved by Department</p> <p>▶ _____</p> <p>Date _____</p>
---	--	---



County of San Bernardino DELEGATED AUTHORITY – DOCUMENT REVIEW FORM

This form is for use by any department or other entity that has been authorized by Board of Supervisors/Directors action to execute grant applications, awards, amendments or other agreements on their behalf. All documents to be executed under such delegated authority must be routed for County Counsel and County Administrative Office review prior to signature by designee.

Note: This process should NOT be used to execute documents under a master agreement or template, or for construction contract change orders. Contact your County Counsel for instructions related to review of these documents.

Complete and submit this form, along with required documents proposed for signature, via email to the department's County Counsel representative and Finance Analyst. If the documents proposed for signature are within the delegated authority, the department will submit the requisite hard copies for signature to the County Counsel representative. Once County Counsel has signed, the department will submit the signed documents in hard copy, as well as by email, to CAO Special Projects Team for review. If approved, the department will be provided routing instructions as well as direction to submit one set of the executed documents to the Clerk of the Board within 30 days.

For detailed instructions on submission requirements, reference Section 7.3 of the Board Agenda Item Guidelines as the Delegation of Authority does not eliminate the document submission requirements.

Department/Agency/Entity: Board of Supervisors

Contact Name: Penelope Chang Telephone: 909-387-4886

Agreement No.: 25-323 Amendment No.: 1 Date of Board Item 5/20/25 Board Item No.: 35

Name of Contract Entity/Project Name: Apple Valley Soccer Club

Explanation of request/Special Instructions:

On May 20, 2025, the Board of Supervisors approved Contract No. 25-323 (Item No. 35) with the Apple Valley Soccer Club to contribute funding to support its general operations, which includes funding for field repairs, the purchase of equipment, and/or coaching and training, in an amount not-to-exceed \$22,000, for the period of May 20, 2025, through May 19, 2026, with authority for the County Chief Executive Officer to extend the term of the Contract for a maximum of 12 months. CAO Finance finds that the Contract meets all requirements in Section D and requests approval of the Contractor's request to extend the Contract by an additional 12 months, for a total Contract term of May 20, 2025, through May 19, 2027.

Insert check mark that the following required documents are attached to this request:

- Documents proposed for signature (Note: For contracts, include a signed non-standard contract coversheet for contracts not submitted on a standard contract form).
- Board Agenda item that delegated the authority

Department Routed to County Counsel	County Counsel Name: Julie Surber	Date Sent: 3/2/26
Reviewing County Counsel Use Only	Review Date <u>3/3/26</u> Signature	Determination: <input checked="" type="checkbox"/> Within Scope of Delegated Authority <input type="checkbox"/> Outside Scope of Delegated Authority
CAO-Special Projects Use Only	Review Date <u>3/10/2026</u> Signature	Disposition: <input checked="" type="checkbox"/> Route for signature to: ___ Chair ___ CEO ___ Department ___ Return to Department for preparation of agenda item